

Contrat de réservation / Booking Form / Reserverings contract 2024

Nom/name : Prénom/ first name :
Adresse :
Code postal : Ville/ city : Pays :
Téléphone : Fax :

Si vous connaissez le terrain, veuillez nous indiquer un choix de numéro, votre préféré en premier puis d'autres, (certains sont peut-être déjà retenus)
N°

PERSONNES ACCOMPAGNATRICES (pour valider votre réservation remplir obligatoirement cette partie)

Nom : Prénom : Âge :
Name : First name : Age :
Nom : Prénom : Âge :
Name : First name : Age :
Nom : Prénom : Âge :

ANNULATION : En cas d'annulation de votre séjour, l'acompte que vous nous versez ne vous sera pas remboursé il restera acquis pour un séjour ultérieur.
CANCELLATION : If you cancel your stay, you will not get back the deposit you send to us; we keep it for another stay.

Ecourtement ou interruption du séjour (réservation uniquement). Tout séjour interrompu ou abrégé (arrivée tardive ou départ anticipé) ne pourra donner lieu à aucune demande de remboursement
SHORTENED OR INTERRUPTED STAYS (BOOKINGS ONLY)
Any interrupted or shortened stays (late arrivals or early departures) can not be the subject to a request for refund.

COMMENT AVEZ-VOUS CONNU LEI SUVES ? WHERE DID YOU HEAR ABOUT LEI SUVES? HOE HEEFT U LEI SUVES LEREN KENNEN?

Par un guide : lequel ? Par une revue : laquelle ?
Par une connaissance OUI NON Autre moyen : lequel ?

Locations - Accommodation - Verhuur

DATES du / from / van / / 2024
au / to/ tot / / 2024

- MOBIL-HOME AZUR 4 pers.
- MOBIL-HOME EVASION 4 pers.
- MOBIL-HOME ESTEREL 5/6 pers.
- MOBIL-HOME RIVIERA 5/6 pers.

Veuillez nous faire parvenir un acompte représentant 30% du montant total de votre séjour + Frais de réservation : 25€. Le solde est payable 30 jours avant la date d'arrivée.

Please send us 30% deposit from the total amount of your stay + €25 booking fees The balance will be payed 30 days before arrival date.

U wordt verzocht 30 % van de totale huursom + €25 reserveringskosten over te maken. Verplichte betaling van het openstaande saldo 1 maand voor aankomst.

Emplacements - Pitches - Plaats

DATES du / from / van / / 2024
au / to/ tot / / 2024

Préférez-vous un emplacement :

- Plutôt Ombragé / shaded Plutôt Ensoleillé / sunny
- Un emplacement calme / quiet
- Proche piscine et centre d'animation
Near pool and animation center
- À proximité des sanitaires / near sanitaraires
- Tente Caravane Dimensions / size :
- Animaux Electricité 10 Amp. OUI NON

Veuillez nous faire parvenir la somme de 200€. Sur ces 200€, il y a 175€ de déductibles sur vos frais de séjour, la différence (25€) restant acquise pour frais de réservation. Le solde de votre séjour est payable à votre arrivée.

Please send us the sum of €200. Of this €200 sum, €175 is deductible from the cost of your stay. The remainder (€25) will be retained by the site as a booking fee. The balance of your stay is payable when you arrive.

U wordt verzocht het bedrag van €200 aan ons over te maken. Van dit bedrag wordt €175 afgetrokken van uw huursom, terwijl de resterende €25 behouden blijft voor reserveringskosten. Het saldo van de huursom dient bij aankomst te worden betaald.

Mode de règlement

Chèque : Lei Suves Chèque vacances Mandat postal Carte bancaire : Visa, Eurocard, Mastercard N° :

Virement bancaire : Crédit Agricole

IBAN : FR76 1910 6000 1043 6675 0475 018 BIC : AGRIFRPP891

- Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de réservation, de location, **DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR AU VERSO** et être parfaitement d'accord. La réservation ne devient effective qu'à réception de notre confirmation.

- I declare that I have read the general reservation and rental conditions overleaf and that I agree with them in full. The reservation only becomes effective upon receipt of our confirmation.

- Ik verklaar kennis genomen te hebben van de algemene reserverings- en huurvoorwaarden als vermeld op de achterzijde en hiermee volledig in te stemmen. De reservering wordt slechts geldig na ontvangst van uw bevestiging.

Attention : notez les 3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de la carte :

Date d'expiration : Nom du titulaire Signature du titulaire

DATE :/...../..... Signature précédée de "lu et approuvé"